

## VERORDENING (EEG) Nr. 329/89 VAN DE COMMISSIE

van 9 februari 1989

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van  
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van  
een gemeenschappelijke ordening der markten in de  
sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 2210/88 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 27,  
lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van  
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe te  
passen omrekeningskoersen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 275/89 <sup>(4)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van  
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen  
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewij-  
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2216/88 <sup>(6)</sup>, en met name  
op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in  
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastge-  
steld bij Verordening (EEG) nr. 250/89 van de Commissie  
<sup>(7)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 294/89 <sup>(8)</sup>;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)  
nr. 250/89 neergelegde regelen op de gegevens waarover

de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het  
op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aange-  
geven in de bijlagen van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld  
in artikel 33, lid 2 en lid 3, van Verordening (EEG) nr.  
2681/83 van de Commissie <sup>(9)</sup> worden vastgesteld in de  
bijlagen.
2. Het bedrag van de in artikel 14 van Verordening  
(EEG) nr. 475/86 van de Raad <sup>(10)</sup> bedoelde compense-  
rende steun voor in Spanje geogst zonnebloemzaad  
wordt vastgesteld in bijlage III.
3. Het bedrag van de bij Verordening (EEG) nr.  
1920/87 van de Raad <sup>(11)</sup> ingestelde bijzondere steun voor  
zonnebloemzaad dat is geogst en verwerkt in Portugal,  
wordt vastgesteld in bijlage III.
4. Het bedrag van de steun bij vaststelling vooraf voor  
het verkoopseizoen 1989/1990 voor koolzaad en raapzaad  
zal worden bevestigd of vervangen met ingang van 10  
februari 1989, ten einde rekening te houden met de  
prijzen en met de begeleidende maatregelen voor het  
verkoopseizoen 1989/1990, met name die betreffende de  
regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 februari 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 februari 1989.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 32 van 3. 2. 1989, blz. 8.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 10.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 30 van 1. 2. 1989, blz. 33.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 33 van 4. 2. 1989, blz. 34.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 47.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 18.

## BIJLAGE I

## Steun voor kool- en rapzaad ander dan „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6	5e term. 7 <sup>(1)</sup>
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Staten	20,328	20,409	20,568	20,807	20,649	18,343
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	48,38	48,58	48,96	49,52	49,15	43,83
— Nederland (Fl.)	53,99	54,20	54,62	55,26	54,84	48,85
— BLEU (Bfr./Lfr.)	981,58	985,49	993,16	1 004,71	997,08	885,73
— Frankrijk (Ffr.)	149,00	149,56	150,73	152,53	151,29	134,34
— Denemarken (Dkr.)	178,03	178,72	180,12	182,23	180,81	160,61
— Ierland (Iers £)	16,572	16,634	16,764	16,964	16,826	14,942
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	13,063	13,111	13,214	13,371	13,259	11,706
— Italië (lire)	32 098	32 218	32 422	32 710	32 441	28 550
— Griekenland (dr.)	2 464,67	2 469,51	2 474,11	2 491,85	2 461,15	2 114,11
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44	180,43
— een andere Lid-Staat (pta)	3 192,53	3 206,88	3 227,78	3 254,80	3 231,69	2 922,21
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— een andere Lid-Staat (esc.)	4 398,19	4 412,63	4 438,24	4 471,39	4 440,97	3 978,94

(<sup>1</sup>) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en maatregelen en met name die betreffende de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

## BIJLAGE II

## Steun voor kool- en raapzaad „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6	5e term. 7 <sup>(1)</sup>
<b>1. Bruto steun (ecu):</b>						
— Spanje	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— overige Lid-Staten	22,828	22,909	23,068	23,307	23,149	20,843
<b>2. Definitieve steun:</b>						
<b>a) Zaad geoogst en verwerkt in:</b>						
— B. R. Duitsland (DM)	54,28	54,48	54,86	55,42	55,05	49,74
— Nederland (Fl.)	60,60	60,82	61,24	61,88	61,46	55,46
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 102,29	1 106,20	1 113,88	1 125,42	1 117,79	1 006,44
— Frankrijk (Ffr.)	167,96	168,52	169,69	171,49	170,25	153,30
— Denemarken (Dkr.)	200,13	200,83	202,22	204,33	202,92	182,71
— Ierland (Iers £)	18,682	18,744	18,874	19,074	18,936	17,051
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	14,751	14,799	14,901	15,059	14,947	13,394
— Italië (lire)	36 186	36 306	36 510	36 797	36 528	32 638
— Griekenland (dr.)	2 854,72	2 859,56	2 864,16	2 881,90	2 851,20	2 504,16
<b>b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:</b>						
— Spanje (pta)	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98	565,96
— een andere Lid-Staat (pta)	3 578,06	3 592,41	3 613,31	3 640,33	3 617,22	3 307,74
<b>c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:</b>						
— Portugal (esc.)	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02
— een andere Lid-Staat (esc.)	4 868,21	4 882,65	4 908,25	4 941,40	4 910,99	4 448,96

<sup>(1)</sup> Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1989/1990, van de vaststelling van de prijzen en maatregelen en met name die betreffende de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

## BIJLAGE III

## Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 2	1 <sup>e</sup> term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6
1. Bruto steun (ecu):					
— Spanje	5,170	5,170	5,170	5,170	5,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— overige Lid-Statē	24,379	24,924	25,468	25,925	25,925
2. Definitieve steun:					
a) Zaad geoogst en verwerkt in ( <sup>1</sup> ):					
— B. R. Duitsland (DM)	57,97	59,25	60,53	61,61	61,61
— Nederland (Fl.)	64,72	66,16	67,60	68,81	68,81
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 177,19	1 203,50	1 229,77	1 251,84	1 251,84
— Frankrijk (Ffr.)	179,46	183,64	187,82	191,32	191,32
— Denemarken (Dkr.)	213,75	218,59	223,42	227,47	227,47
— Ierland (Iers £)	19,960	20,426	20,891	21,280	21,280
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	15,764	16,139	16,512	16,823	16,823
— Italië (lire)	38 663	39 565	40 418	41 071	41 071
— Griekenland (dr.)	3 060,12	3 152,30	3 228,83	3 286,57	3 286,57
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:					
— Spanje (pta)	797,28	797,28	797,28	797,28	797,28
— een andere Lid-Staat (pta)	3 856,67	3 939,01	4 016,35	4 075,57	4 075,57
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (esc.)	6 857,37	6 963,24	7 065,10	7 142,13	7 142,13
— een andere Lid-Staat (esc.)	6 683,10	6 786,28	6 885,56	6 960,63	6 960,63
3. Compenserende steun:					
— Spanje (pta)	3 804,61	3 888,88	3 968,15	4 031,23	4 031,23
4. Speciale steun:					
— Portugal (esc.)	6 683,10	6 786,28	6 885,56	6 960,63	6 960,63

(<sup>1</sup>) Voor zaad geoogst in de Gemeenschap in haar samenstelling per 31 december 1985 en verwerkt in Spanje, worden de onder 2 a) vermelde bedragen vermenigvuldigd met 1,0260760.

## BIJLAGE IV

Koers van de ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van productie

(Waarde van 1 ecu)

	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6	5e term. 7
DM	2,086860	2,083810	2,080480	2,077320	2,077320	2,068160
Fl.	2,356410	2,353720	2,350720	2,347630	2,347630	2,338220
Bfr./Lfr.	43,729900	43,709100	43,698000	43,691299	43,691299	43,647000
Ffr.	7,102320	7,107090	7,112880	7,118110	7,118110	7,132450
Dkr.	8,106170	8,105260	8,105550	8,105850	8,105850	8,108220
Iers £	0,780779	0,779892	0,779436	0,779480	0,779480	0,779639
Brits £	0,638270	0,639368	0,640467	0,641536	0,641536	0,645069
Lire	1 522,29	1 527,18	1 532,17	1 536,89	1 536,89	1 550,24
Dr.	173,24400	174,05900	174,97200	175,95700	175,95700	180,02500
Esc.	171,05200	171,49200	172,08500	172,62600	172,62600	174,64000
Pta	130,74600	131,12800	131,60600	132,04800	132,04800	133,39400